

Jegyezzünk hadfelszerelési bonokat

A hadsereg fenntartása kétségtelenül nagy kiadással jár. Azért mindeki jegyezzen hadfelszerelési kötvényeket, bonokat. Naponként a Banca Națională, az összes nagyobb bankoknál, a Posta-karékpenziárnál s a pénzügyigazgatóságon lehet kötvényeket jegyezni, ahol rendelkezésre állnak a szükséges nyomtatványok. Ez a legelőnyösebb államkölcsön, amely 4 és fél százalék kamatjövédelmet hoz. Jegyezni lehet 5 vagy 3 evre 10,0, 2000, 5000, 10,000, 50,000 és 100,000 Leies címleteket. Hat hónap után kifizetésre kerül a jegyzett összeg egyötöde, vagyis minden ezer leies kötvény után 200 lei, három vagy 5 év után pedig a bejegyzett összeg teljes egészében. A hat hónap múlva fizetésre kerülő ötödüsszel s a lejárat szelvényvel bármilyen állami, vagy községi adót ki lehet fizetni. És akinek a lejárat előtt van szüksége pénzre, zálogba helyezheti a kötvényeket a Nemzeti Bank-nál, amely azonnal kifizeti az érték 70 százalékát. A kötvény ettől függetlenül tovább kamatozik. Minden hazaszerető román állampolgár ilyen kötvényekbe le-teti nélkülözhető pénzét.

Bocsássunk meg önmagunknak és menjünk dolgozni

Mióta eltűntek a régi keretű pártok, egymássalenes acsarkodások, sokszor gya-lázatos testvérharokban kimerült villongások, amelyeket most mindenki elítél és szánja bánja, hogy mit vgeztél annakidején, csaknem napinenden van egyik másik helyről elhangzott vadaskodás, ki voltai, mit csináltai, miért szavaztál erre, vagy arra a volt politikai pártra? és a jó ég tudja még mit nem kerül elő, amely csak gyengíti azt a lendületet, amely ma minden kisebbségi magyart ai kell hassen: előbbre vinni a ma-gyar népkisebbségi mozgalmat, a Népkisebbségi kereteken belül.

Egy pillanatig sem mondjuk, hogy minden jó volt a múltban és mindenki magunkat sem kivéve: jól cselekedtél. Senki sem állja, hogy makulátlanok vagyunk és mentesek a volt pártpolitikai rendszer tünnetől. De meg kell állapítuk, hogy szó sem lehet bűnről, vagy ulólag büntetendő dolgokról, mert ha voltak magyar hivatalo-kok, alkalmazottak, írók, kereskedők és más foglalkozásúak, akik a román politi-ka pártokra szavaztak, lett legyenek mint magyarok, vagy más nemzetiségűek, akkor ezt minden bizonyára azért teük, mert így mentették meg önmagukat és családjaik-nak a mindennapi kenyert, keresetüket, amelyből viszont nevelhették gyermeküket nyelvükben, hagyományokban s.b. Mert a régi uralkodó pártok idejében nem voltak szegénylősek, ha arról volt szó, hogy az ellenék szavazóknak megkeseríték az életet és nem egy tragédia tanuskodik erről. Könnyű volt természetesen azoknak, akik nem voltak függő viszonyban senkivel és árulásnak tüntették fel azt az elvet, amely életmentés szempontjából más pártnak is toltai a szekerét, mint a hivatalos pártnak, a-melyhez nyelviileg tartozott.

Állapítsuk meg azt is, hogy ha más pártra szavaztál is, mint pl. nemcsak itt hanem a székelyföldön is történt, ezt tehetted rosszul magyar szempontból, de mint román állampolgárok, kötelességüket teljesítették.

Mert pl. miért volt törős mondjuk a bukovinai, vagy az északi régió sok, sok tízezer magyar, mert román pártra szavazott, mikor egyáltalában nem volt magyar jelölt, akire adhatta volna a szavazatát?

Sok, sok körülmény játszott közre, amely igazoltnak veheti az elmúlt rend-szerben történt politikai dolgokat. Voltak egyéni és együttes uralkodó pártot támogató egyezségek. Mert látnuk, hogy akkor nem volt bün a román pártokra szavazni, mikor a volt pártvezetők hivatalosan kötötték egyezséget az akkori uralkodó pártokkal. A bün és véték csak akkor volt, ha valaki egyénileg merite helyeselni azt amit csak hivatal-ból kellett kiabálni. Azt is helyesnek tarjuk megállapítani, hogy olyan nagyon mind-egy népi szempontból, hogy egyéyesen, vagy egyénileg ért e egyet valaki egy pár-trendszerrel, amely határon van.

Egyformán ártalmas mindekt szempontból, ha általánosan csak az igazságot akarjuk keresni. Vagyis: nem lehet törösebb az egyén, mint a tömeg, ha egy és u-riyazon mozgalomban vesz részt. Természetesen ennek a vitának sohasem lesz

Jódy Károly színtársulata a szilvögyében

Évek óta vendégzerepel Jódy Károly színtársulata a szil-vögyében és eddig minden sze-zonban megérdemelt sikert aratott. Ritka dolog ez, ha eszünkbe jut, hogy néhány szezonban azelőtt, mennyi kellemetlenséget okozott a közönségnek egy pár szezonban a minden tekintetben nyílván és teltstetetlen színészgárda, amely csak ártalmára és szégyenére vált a magyar színésznek is.

Orvendünk neki, hogy Jódy színtársulatról csak jó vélemény van a közönségnek, amely véle-ményt mindig a színészeknek kell kiérdemelni. Ezt az idén Jódy társulata ujból és valóban is ki-kidörmölte. A petroșeni le-játszott darabok próza és operet-tek egyformán jó színjázi elő-adásban kerültek a naponként szépséges közönség elé. A nem nagyamreztelt, de jó erőköl álló színészgárda munkáját a kö-zönség meleg tapsokkal jutalmazta az előadások alkalmával és ez-lényes bizonyítékai annak, hogy szívébe fogadta és megszerette őket.

Kölön a színészekről nem írunk. Egy családunk a legjoi Ok valamennyien, akik együttesen járulnak hozzá törekvő, tehetsé-ges munkájukkal estének a si-kerhez. Részben, illetve teljes egészében kenyérkereső számukra minden előadás. A közönségnek pedig kellemes pár órát szereznek minden előadás alkalmával.

Egyelmzett és a szerepe-ket jól betanult színészek vala-mennyien és ez a legnagyobb ör-öme a Jódy Károly színtársu-latának.

Jelenleg a szomszédos Lu-pényben játszik a társulat és hisszük, hogy a lupényi közön-ség meleg pártolása az alkalom-sal sem marad el.

— Eljegyzés. Klein László (București) és Marek Eszli (Pet-roșeni) jegyesek.

— Vijden Ioan, közismert és általános népszerűségnek or-vendő táncánar új táncánfolya-mot nyitott az A. Vlaicu, uccában levő Schächter helyiségben. Be-íratkozni lehet ugyanott.

vége. Az úgynevezett jó fiúk, akik csak hivatalból feküdtek a volt uralkodó pártok ágyaiba, ma a jó fiúk, akik minden szempontból jó cselekedtek, mert meggyőződésük ellenére is, de csak „hivatalból” pártközi megegyezés alapján támogatták a volt uralkodó pártokat. Ez, ha ellentétben volt is a faji érdekekkel, de helyes utat volt színtérük és mindenki más, aki esetleg nem csak hivatalból tartotta értéknél valamely olyan román egyéniséget, aki valóban sok jót tett a lakosságért, nem tekintette a nemzetiséget és vallást akadálynak és mert ezt valaki, magyar is elismerte, már is áru' volt és ezt most is, mikor megszűntette a legelsőből bölcsesség a régi hibás rendszert, még mindig önmagát tartja jó magyarnak, holott neki éppen úgy szemére lehetne vetni, hogy zsiros tanácsosi és más állásokért ok éppen úgy harcoltak, mint az a névelen kis senki, aki szavazatát azért adta az uralkodó pártra, mert így goncolta életét, létfenntartását, családjának megélhetését biztosítani, gyermekének kenyeret adni s.b.

De ettől függetlenül mint román állampolgár, csak törvényes kötelességét teljesítette. Hála az égnek nem lett belőle sem nemzeti, sem faji tragédia és ez a fontos. Artani nem ártott, mert nem is volt a cél, hogy ártson, hanem, hogy önmagának használjon vele. Mindenki önmagának. Mert a hivatalnok és a közalkalmazott állását a munkás munkáját, a kisiparos vállalkozását feltette és mások növekvő fiúknak akart egy tanuló állást szerezni, a századik és ezredik újból csak magát, családját, fajtáját, gyermekét és önmagát mentette át a jövőbe. Ez nem bűn, ez eszesség. Az, aki más pártra szavazott és elismerte annak egyik értékes és a köz érdekében kifejtett értékes munkáját, bizonyára azért tette, mert meg is érdemelte és ezzel tartozott önmagának és a becsületességnek.

Ezek az emberek magyarok, ezzel semmi bűnös dolgot nem követtek el.

Ezek megmaradtak magyarnak és -íme, most az első szóra jelentkeznek munkára.

Az Uralkodói bölcsesség megszűntette azt a kötelezettséget, amely lekötötte az embereket a klikkekhez és mindenkit visszaparancsolt a fajtájának a táborába.

Ez a helyes és aki jelentkezik a munkára ezzel meg mindet jóvá lehet tenni ha ugyan ártalmas volt a munkája.

Az, aki megmaradt annak, ami volt, fajtájához ragaszkodó léleknek, az nem vétkezett semmit.

Hiszen látjuk, hogy azok az úgynevezett nagy magyarok, akik igen sokszor erkölcsi leckét adnak a nálunknál rangosabban lejjebb levőknek, mikor arról volt szó, hogy a magyar cégeljárásért valaki csekély acót kell fizetni, szonnal sejttek leragasztani a táblán levő magyar szöveget, hogy megmutassák, hogy nekik nem é meg néhány száz lejt az, hogy saját nyelvén is olvashatja valaki azt, hogy itt és itt lakik és ez az a kereskedő, vagy orvos, vagy ügyvéd.

Tessék csak végig nézni, hogy igazunk van.

Egyetlen olyan cégatláb, vagy más hírdetés sem lehet látni sok olyan magyarnál, akik erkölcsi leckét adnak az embernek, azért, mert bűnnek és vétkeknek tartják azt, hogy elismerte valaki a más nemzetbeli lélek értekeit is.

Azért említjük ezeket, hogy lassak be, senki sem mentes az emberi gyarlóságtól. De itt az ideje, hogy megszűntessük egymással szemben a vádaskodásokat.

Vizsgáljuk meg önmagunkat és állapítsuk meg, hogy mennyit segítettünk az elmúlt husz év alatt egyházunknak, iskoláinknak, mennyit adóztunk anyagilag és erőnk-höz, jövedelmünk-höz meren érte, mennyit vetünk részt annak munkájában, milyen mértékben töltöttük időnket intézményeinkért való munkában és aki mindezen a téren megtette kötelességét, adózott érte anyagilag és minden tekintetben, nem hagyta elvalását, az már megtette fajtájával szemben kötelességét és minden ellenkező vélemény dacára is, nem vádaskodást, hanem jóakaratot érdemel.

Bocsánatot pedig nincsen kitől kérni.

Azért nincsen, mert akitől kérne, az is éppen azon az úton jár, mint a másik. A cél nem az, hogy továbbra is vessük egymás szemére, hanem, hogy széressük egymást önmagunk és más nemzetekkel együtt.

Csupa szélesítés lesz az élet továbbra is, ha nem szűnik meg ez a vizsalykodás. A közös cél és a jövőmő most szolidaritás parancsol mindenki számára.

Feltesleges örökmalmában ne pusztítsuk az erőnket, mikor arnyi teendő vár elintézésre.

Mindenki bocsáson meg önmagának – és menjen dolgozni.

Molnár Sándor

Akik a Magyar Iparos Szervezet megépítésén munkálkodnak

— Teleki Ádám gróf,

Az erdélyi magyar iparoság te-lán nem is igen ismeri ezt a történelmi név viselőjét, akit soha-sam hajszolt az érdek hogy képviselő legyen és csupán csak azt a csodálatos építő erőt találta meg benne a Magyar Népbizó-ság, amelyel Teleki gróf rendkívüli nagy mértékben rendelkezik igaz, hogy nem kisiparos, de valóban aktív ember, aki nem az arisztokráciát jellemző gondok-

kozással éli az életét, hanem minden akarata és ideje, munkát, termelőt erőt jelent a Nemzeti Új-jászúlés Népkisebbségi arvo-nalán.

— Tompa Lajos Ke-

meny vádász, markáns egyéniség az iparoságnak és a másik par-lamenti képviselője, aki valóban tordai lakos és önálló dolgozó lélek, minden kellekkel valóban rátermett tisztigere. Aki ismeri

Tompa képviselőt az tisztában van azzel, hogy méltó munkatár-sak Teleki gróffal együtt min-den olyan téren, amelyen a ma-gyar kisiparoság érdekében kell sikraszálni. Vezetőre termett konstruktív erőt, akinek ott a he-lye az országos mozgalom élén és vezetésénél.

— Reinhardt Gyula.

Ő az erdélyi iparoság legrégibb vezetőre. Munkája nemcsak az ipa-

rosmozgalomban mutatkozott meg mindek időben ered mélyen, ha-nem sok egyéb más, értékes ipa-roserdekekkel összefogó, szövetke-zeti és iparosbani szerveze-zése fűződik az ő nevéhez, aki egyidőben egyedül képviselte a kisebbségi magyar iparoságot mindenfelé. Arról indult ki elő-nek mindig az az iparosmozgalm amely összekaparta fogni az or-zsági kisebbségi magyar iparos-ágát és ebben a szervező és ér-tékes mozgalomban Reinhardt Gyula mindig első volt. Nála nél-kül elem lehet képzelmországos mozgalmat és hisszük is, hogy az új alakulásnál Reinhardt Gyula szintén az első lesz, mint akinek okos tanácsaira, gazdaság és érte-kes tapasztalataira az iparosá-gnak mindig szüksége lesz.

— Dr. Weress Endre

Főtitkár minőségben szerepel Dr. Weress Endre a legközelebb meg-alakuló magyar iparos szerve-zetnél. Mindenkinél tudni kell, hogy Dr. Weress Endre kitanult iparos, aki önszorgalmával tette le a doktori vizsgát és nyerte el a diplomát. S így ő az egyetlen ma-gyar diplomás iparos az országba. Szervező ereje közismert. Ő írta meg az ipari céhek történelmét, a-melyel országos sikere volt és azóta minden kisiparos ismeri őt. A most folyó szervezési munká-latoknak, a fenti vezék mellett egyik főrekesze és méltó munka-társ az iparoság vezetőinek, akik vele együtt munkálkodnak a szervezeti kiépítésén és annak megerősítésén.

I - r

Janár 31-én lejár az állampolgári pótszézés határideje

Az állampolgársági jegyzékbe való felvétel pótszézésének határideje 1940 január 31-ével lejár és ezt a terminust, amely vissza-vonhatatlansal az utolsó, semmi körülmények között sem hosszab-bíjhat meg. Mindazok tehát, akik az állampolgársági névjegyzékben nem szerepelnek de állampolgár-ságra jogosultak, feltétlenül adják be ezen időponthig kérvényeiket, mert egyrészt a terminust nem hosszabíjhat meg, másrészt pedig azokat, akik nem jelennek meg, olyanoknak tekintik, akik állampolgársági jogaikról végérvényesen lemondtak.

— Vijdea Ioan, tancánar növendéki a nagyközsöru záró-vizsgágnak nagyszerű előadósban mutatták be tudásukat. A különbözö táncokata a jelenlévő nagykö-zsónak lelkesen megtapoltta. Az előadósan szerepeltek: Drumus Varvara, Ferenczi Julis, Marton Ica, Luca Nus-i, Medgyesi Zeger, Crisan Juliska, Kando Rózi, Tücher Papi, Wenczel Aranka. Vechter Neusi és Erszike, Radu J. Wechler Erszike, Ferenczi Julika, Dronilus F. Dancs György.

Biztosítási NAPLÓ

Olvatóinknak és a közönségnek kívánunk jó szolgálatot tenni, mikor lapunkban a biztosítási rovatot bevezetjük. Az alábbi intézet a Reuniunea pentru ajutorare nevű és temesváron székelő biztosítási és egészségügyi egyesület, amely úgy a bányász fővárosában, mint mindenfelé az országban a legjobb hírnevének örvén a közönség körében és így megérdemli, hogy bizalmat nyerjen mindenütt, amerre üzleti feladatai vannak.

Nálunk a zsvilvolgyében, ahol olyan nagy a halálozási arányszám, külön jelentőséget kell tulajdonítani a Temesvári egészségügyi egyesületnek. [Minden munkás tudja, hogy milyen kevés az az összeg, amelyet hivatalos nyugdíjért vesz kézhez övezge, ha bármilyen körülmények között is elhalálozik a férj és egy kis oka és előrelátó gondolkodással helyesen teszi mindenki, ha munkás életében biztosítja magát. Ezt nem csak azért kell meg tegye, mert önmagáról is gondoskodik, hanem gondoskodik egyben családjáról is egészen kevés havi belizetisért.]

Temesvári egészségügyi Egyesület nem magánéleti szögöld intézet. Hivatalosan bevan jegyezve a Munkaügyminiszterumban is 78941/1933 szám alatt és így hivatalos ellenőrzés alatt áll, valamint bevan jegyezve a temesvári törvénykezéssel is és így mindenképpen felelős szervezett, amelynek létezése, működése mindenki előtt világos. Ez már csak azért is, mert ellentétben a más rendszerű biztosításokkal, nemcsak bizonyos korhatárokig vesz fel tagokat, hanem fölveszi tagjai sorába a 60 évesnél 85 éves korig levő egyéneket is, jelenleg 12 vidéki képviselő illetve fiók, valamint több mint 200 ügynökség és több mint husz ezer biztosított taggal rendelkezik az egész országban, de főleg erdélyben.

„REUNIUNEA” pentru ajutorare Timisoara. Str. Gh. Lazăr Nr. 1. Sucursala: Caransebeș Str. A. dealului Nr. 1. pentru judele Hunedoara, Ceraș și Severin, Zsvilvolgyi ügynökség Petroșeni: KEPPICH GYULA Str. Reg. Ferd.

Az intézet főbb irányelvei a következők; amely általánosan kötelező és szabály a biztosításoknál:

1. Fölveszi tagjai sorában a 60-85 éves korúakat is, tehát azokat is, akiket koruknál fogva semmiféle más egyesület nem vesz fel és nem is vehet fel.

2. Mínhogy 8.000, 16.000

és 24.000 lejes csoportjai vannak úgy e magas korúaknak, mint mindenkinél lehetővé van téve, már csekély havi 100-200 lejes díjjal a fenti összegekre biztosíthatása hozzátartozik.

3. Orvosi vizsgálat nincs, csupán a beírándó születési éve és helye szükséges, míg a kifizetésnél csupán a halotti bizonylat.

4. A kifizetés az esedékesség alkalmával azonnal megtörténik és semmiféle levonás nincsen.

5. A felek nincsenek kötelezve, hanem azt jelenti, hogy a felet nem érdekli egyáltalán az egyesületbe írt tagok létszáma tehát mint ilyen, egyedülálló minden hasonló egyesület között.

6. A leg beírással nemcsak a gyorsaságért biztosítja magának akkor, amikor arra a legnagyobb szükség van, hanem

együttal lőkebekpródésre alkalmas összeget is gyűjtött, tehát azt a karékbitélinek is tekinteti.

7. A fizetési határidő 80. hónapban van megállapítva (egy-entő 6 év és 8 hónap) amely után a fizetési kötelezettség, ha a beírt még ide is megzúnik.

8. Indokolt esetekben bizonyos idő múlva a felek kölcsönt is kaphatnak a befizetett összegekre, ami által a kis keresetű egyéneknek is lehetővé válik, hogy magas koru hozzátartozóikról gondoskodjanak.

9. Fiait korúakat is már 18 évtől kezdve felvesszünk az egyesületbe, akiknek havi díja csak 30-70 lei között változik, azonban a fiatal koruk az összegre a lejárási idő után azonnal kézhez kapják, tehát maguk is élvezhetik.

- x

Kineveztek a zsvilvolgyi, valamint a különböző helyiségek Nemzeti Ujjaszületési Arcvonal titkárait

A felölbb hatóságok az elmúlt napokban nevezték ki a zsvilvolgyi járás, valamint zsvilvolgyi községek és Petroșeni város Nemzeti Ujjaszületési Arcvonal titkárait is.

Járási titkár Papp Ernő, vulkáni gyógyszerész, volt prefektus lett, aki általánosan köztiszteletnek és szeretetnek örvend mindenfelé és ahinek kinevezése mindenfelé megelégedést keltett.

Petroșeni városi titkár lett: Buttu Augustin mérnök, míg Lupaniban Dr. Silaghi Aurel, Vulcanban Trestian Petru, Parosin

Stoia Nicolae, Coroișii St. Albescu, Felsőbarbăntu V. Timişan, Câmpulunguina Danila T. Vinie, Urlicani Ion Clucra, Aninosa Ion Măcevei, Lăvăntu Jon P. Voineasa, Iseroiu Dumitru Helgiu, Petrița Gh. Omerigica, Banja Viorol Bota, Merisor Ion Căpet, míg Crivadinu Ion Marc.

Az ujjonnan kinevezett titkárokkal Dr. Romulus Micocu, zsvilvolgyi képviselő az elmúlt héten érkezettbe tartott, amely alkalommal hasonló utbaigazgatással látta el őket, a Nemzeti Ujjaszületési Arcvonal megegyezését illetőleg.

Esedékes a cégtáblák, hirdmények és reklámok utáni repülőbélyegkek lerovása

A repülőbélyegtörvény rendelkezései értelmében repülőbélyegket kell leróni bármilyen természetű írott, nyomtatott, fényképi, metszeti, vagy festett, bármilyen anyagra készült hirdmény, reklám, cégtábla, valamint a mozgóképészínházakban vetített reklám után.

A repülőbélyeg a következő: 20 négyzetdeciméterig 10 bani 40 négyzetdeciméterig 20 bani 5 négyzetdeciméterig 1 Lei. 5 négyzetdeciméterig 5 lei. 10 négyzetdeciméterig 10 lei. 10 négyzetdeciméteren felül 20 lei.

Az illeték kiszámításának szempontjából a hirdmények, vagy cégtáblák nagyságát a szöveg, kép vagy ábra legzsebb pontjainak alsóvelével alkotott négyzög képezi.

A közönséges papírra készült hirdményekre a bélyeg felragasztandó és cégbélyegzővel vagy aláírással semmisítendő meg. A tartós anyagból készült hirdményeknél a repülőbélyeggel jegyzékkel (borderou) kell leróni. A jegyzékben fel kell tüntetni az érdekelt nevet, vagy céget, lakóhelyét, vagy székhelyét, a cégtáblák, hirdmények, reklámok szövegét, terjedelmét és kifüggesztésének idejét. A bélyegeket erre a jegyzékre kell felragasztani és fentebb már jelzett módon megsemmisíteni.

Ajánlatos az egész minimális repülőbélyegilletéket minden hirdmény után pontosan leróni mert egyetlen bélyeg hiánya esetén is a repülőpénztár közvegi 2000 lejes bírságot róhatnak ki.

Erdemes megemlékezni minden olyan tehetségről, teremtő lélekről, amely munkájával, törekvéseivel és állandó építő gondolkodásával, elismerést szerez a maga számára. Az ilyen embereket meg kell becsülni, meg kell tisztázni, mint egy társadalomnak, mint ; mindenkinél, mint minden ténylegkedűben tiszteltet szereznek önmaguknak.

Ilyen teremő lélek a Vulkánban lakó Kovács Pál is. A karácsonyi számban Kovács festőművészről írunk beszámolót, most pedig róla kell megemlékeznünk néhány sorban, mert valóban megérdemli, hogy a nyilvánosság is tudjon róla. Nem világos dögölő dolog, de egyéni szempontból hasznos, érdekes és elismerést érdemlő.

Kovács Pál arról lett köztiszt, hogy egy negyed sorsjeggyel nyerte meg a főnyereményből ráeső részt. Más ilyenkor csak magára gondolt volna, vagy másra fektette volna be a pénzt, de azonban Vulkán község számára gőzfűtőt csinált. Volt alkalom megnezni a községi fürdőt, tiszta szép kádakkal, külön kabinokkal és azt mondhatjuk, hogy vulkánban azt teremtelte meg ami még nem volt és ami a község szempontjából igen nagy jelentőségű. Csak dicőret illeti érte meg Kovács Pált, aki valamikor a lakatos mesterségre tanult, majd a vízvezeték szerelésben képezte ki magát és feltehetően minden tekintetben szeretik, mert Kovács szakmájában is nagyszerűen megállja a helyét. Örvendő jónak neki ha egy fájtáknál dolgozó dicőretet és elismerést szerez a maga számára. A jó munkáért, szorgalmas törekvő embert mindenütt megbecsülni. A munkával kiérdemelt elismerés a legzsebbjutalom mindenki számára.

Szeretettel üdvözlőjük Kovács Pált. Tetszik nekünk az a bizakodó lelki erő, mindig munkára késő ember, amelyet benne ismertünk meg.

(M)

Kistűnő Jonahán alma általánosan kapható, Petroșeni-ben a Pr. Carol utcában, Todea féle ház 5 szám alatt.

Január 20-án a helybeli Román Kaszinó kugliszakosztályának táncestélye a Kis Kaszinóban hadsereg fejlesztésének javára

Figyelem kisiparosok!

Kiknek van készen a mesterkönyvük és kik válthatják ki január 31-ig az ipar-engedélyüket?

Mint az köztudomásu, a Munkakamara rendeletet adott ki, hogy január 31-ig mindenki köteles kiváltani az új iparengedélyt, mert ellenkező esetben bezárják a műhelyét mindazonoknak, akik ennek a rendelkezésnek nem tesznek eleget. Alább közöljük azon kisiparosok neveit, akiknek azonnal jelentkezni kell a kapott adeverintával a Petroseni Képesítési Bizottság irodájában, V. Conta 10 szám alatt és a következő aktákat hozzák magukkal, hogy kérvényeiket az új iparengedélyre beadják.

1. Két fénykép.

2. Közegésztégügyi igazolvány (Autorizația sanitară.)

A kétszáz leles nyugtája mindenkinek a fenti irodában található, aki azt 1936-ban lefizette. Ezt is mellékelni kell.

A mesterkönyv szintén ott van.

Akik eddig beadták az állampolgársági bizonyítványukat, (zsidó nemzetiségű iparosok a revizós bizonyítványt,) azoknak új állampolgársági bizonyítvány nem kell.

Videkről jól tessék, ha először érdeklődnék az iparosok egy, megbízottan keresztül és csak azután jönnék be.

Tehát jól vigyázz! A következő iparosok jelentkezhetnek az iparengedély kiadásáért:

Petroseniből: Rozenthál Eugen, Ovits Ferencz, Moga Nicolae, Perl H. Moskovits Vilmos, Lebovits Hermann, Sajovits Ezra, Marian Ioan, Gusztáv Emerich, Liszka János, Ioanovits János, Barabás Kálmán, Stan Solomon, Meister József, Salágean Dumitru, Dénes Georgehe, Nagyszegi Andrei, Goldberger Ignatju, Murg Fülöp, Hirt József, Schemp Rudolf, Papp Eugen, Mészáros Jakab, Szoboszlav István, Kovács József, Horváth Viorica, Cicu Toma, Konká Ferencz, Székely Sámuel, Stanciu Remus, Belbász József, Grünfeld Henrik, Birtalan Elek, Crișan Foltin, Kurko János, Gellér Mendel, Schleiff Ede, Horváth János, Vértés Ignác, Martina Oszkár, Padureanu Petre, Krasztusz József, Grosz Jakab, Mischong Anton, Hencz Ferencz, (borbély Strellerd Francis, Kirschner József, Bieber József, Perl Kálmán, Feldmann József, Krausz József, Vékony János, Hartmann Victor, Bobrovszki Maria, Goldberger Emilian, Sădean Nicolae, Loch Anton, Palade Solomon, Luts Vilmos, Indig Leopold, Almásy Árpád, Katona István, Glück Mózes, Marian Pavel, Hoffmann György, Fischmann Hermann, Marmor Mózes, Miclea Francis, Párvu Ioan, Fabian Gyula, Pflanzter Emanuel, Kovács Istváné, Szakács Dénes, Radu Ioan, Farkas Ioan, Kanustyák Mihály, Fuchs Sándor, Gajdos Károly, Rakosa Ferencz, Balogh Ferencz, Ferenczi I., Adám Oszkár, Benedek Pavel, Tarczali Mihály, Párvu Petru, Crișan Alexandru, Naftali Alexandru, Aibu Toma, Hidge Lajos, Pollák Mendel.

A fenti Petroseni iparosoknak rendben van az ügyük és január 31-ig okvetlenül be kell adniuk kérvényeiket a fenti aktákkal együtt a Munkakamara-hoz. Bővebb felvilágosítással szolgál a Kamara irodája. Utolsó határidő január 31. Kérjük az iparosokat, hogy ne halasszák az utolsó napokra ügyeik elintézését, mert képtelenség lesz az összegyűlt ügyeket befejezni.

Az alábbi iparosok Petroseniből okvetlenül igazolják iparukat:

Lakner János, Totok István, Dina György, Videa Ion, Dudás Imre, Hunyady Edőrd, Kerekes Béla, Kratz Izidor, Hirsch Károly, Szűcs Lajos, Fodor Árpád, Schwab Emanuel, László Béla, Hribal R. Dina Roman, Pitner Ana.

Ezeknek a kérvényeiket visszautasította a Képesítési bizottság és nem üzhettek ipart.

Lupenből a következő iparosok jelentkezhetnek, mint akiknek rendben van az iparengedély kiváltásához az ügyük: Boncsina Imre, Bogdán Ioan, Kárpát Alexandru, Kerekes Sándor, Söfalvi Mihály, Lukács János, Nagy, Sándor, Máthé Mihály, Malczanek Anton, Eisler Maria, Miksán József, Muth József, Ronkov Ioan, Koszta Géza, Hager Leopold, Herschkovits Avram, Zéma Mór, Balázs Dénes, Bódy Péter, Gyurkovits József, Boncsina József, Fabry Béla, Chirila Nicolae, Friedmann Eugen, Darabant Vasile, Medrea Toma, Varga Benjámin, Schwartz Lădăslau, Lăzăroiu Cornél, Socio Nicolae, Mungenast Carol, Trifan Zaharie.

Visszautasította a bizottság a következő lupeniek kérvényét: Vass Szussanna, Tusz György, Kasziner Rozália.

Petrilán és Lonyán a következő iparosoknak van rendben az ügyük és kötelesek jelentkezni iparengedélyük kiváltására: Borca Lázár, Szilágyi János, Mendel Jakab, David Bernát, Morariu Ioan, Szabó Ferenc, Boglea Romolus, Jopek Martin, Kroppa Ede, Macsó Teréz, Adám Oszkár, Schiller József, Bodonyi Sándor, Demeter József, Petrus Nicolae, Vasina Alexandru, Slanca Karoly Schmieder János, Vasina Ioan, Kulcsár József, Barabás József, Joo György, Clucăș Petru, Gonga Károly, Serege József, Fekete József, Somodi Dénes.

Petrilán és Lonyán a következők nincsenek rendben: Gál Domokos, Macsó István, Grosz Benedek, Kádár Ferenc, Szőgyetes Gavril, Izidor Marcu, Jurca Nicolae György János.

Vulkánban a következőknek van rendben és jelentkezhetnek iparengedélyük kiváltásáért, Kovács Martin, Simon Samuel, Engelstein David, Oláh Mihály, Pop Herbert, Aida Teodor, Cenușa Nicolae, Balomiri Ioan, Lázár Juliu, Kálmán András, Engelstein Emanuel, Todor Ioan, Anghel Francis, Klimszinski Ioan, Stoicuța Lázár, Kovács József, Lőrinci József, Deak Lajos, Cimbalmos Ferencné, Klodi Ioan, Lula Nicolae, Berkovits Ferencz, Botos Lazar, Kind Iakob, Raiescu Andrei, Anghel Sabin, Hanes Ioan, Hirsch Simon, Böhm M. Simsovic Isak, Heus Georgehe.

Nincsenek rendben a következőknek irathal: Bucur L. Campianu Mihály, Kiss Árpád, Némethi Ludovic, Kárász Juliu, Navrádi Petru, Marosan György, Maklák Géza, Deak Ferenc, Oancea Carol, Goldberger Eugen, (Farkas József, idegen állampolgár és nem voltiathat ipart)

Pujról a következő iparosok vannak rendben és jelentkezhetnek iparukért: Niedermayer Martin, Dima A. Martin Fusz.

Nincsen rendben az iratai a következőknek: Ana Deak, Mogos Ioan, V. Muntean Ioan.

Aninoaszán a következő iparosok jelentkezhetnek iparengedélyeikért: Götz Andrei, Enea Sámuel, Berceczki András, Schmieder József, Eisikovits Lajos, Perl Sámuel, Irsai Károly Szlovenszki Rudolf, Jambor Imre, Schmiedt Martin, Poszt Alexandru.

Bañitaról jelentkezhet az iparáért: Dragota Georgehe.

Arra kérjük még olvasóinkat, hogy az itt közöltet, sziveskedjenek értesíteni mindenkit, akik nem olvasói lapunknak, hogy tudomást szerezhessen ezen fontos közleményről, mert aki ez alkalommal is Pató Pál mondására gondolkodik, az nagyon kellemetlen következményre ébred fel egy nap, mivel a törvény szerint azok, akik nem váltják ki iparengedélyüket, nem rendezik irataikat a törvénnynek megfelelően, műhelyeiket a munkáügyi felügyelők befoglalják zárni.

Hirdessen a „Napló”-ban

Újév napján indult meg az „Új Erdélyi Könyvek” sorozata s a fiatal írók számára tízezer leies pályadíjat tűz ki egy kisregényre

Egy könyvsorozat hagyja el újév napján írók terek és megvalósulnak, hátulról. Még az évszázad elején írták meg az erdélyi napilapok, hogy Nagyváradról Új Erdélyi könyvek címen tíz kötetet szándékozik utnakeresztelni az olvasók felé egy szabad írói csoportosulással. Különlegesen mostoha gazdasági helyzetben az új írói vállalkozás szervezői különleges gondokkal kellett megalkotniuk az Új Erdélyi könyvek első évfolyamának biztonságát. Ez most sikerült, ahol a vállalkozás szervezői eddig megjelentek az erdélyi városokban, az olvasók százai és százai siettek előjegyezni a tíz új erdélyi könyvre. A sorozat olvasóközönsége karácsonyig olyan számot ért el, mint eddig egyetlen irodalmi könyvvállalkozás sem.

Pompás erdélyi népművészeti motívumokból megkomponált esimes táncokból az Új Erdélyi Könyvek mindegyike az 1940-es évtizedet viseli. Ezrel hagyja el a sajtót a sorozat első kötet. Tabéry Géza „Szerebi Vihar” című válogatott novelláinak gyűjteménye, mely a kiváló íróknak novella írásának legújabb formáját mutatja. Ezrel az évtizeddel foglalkozó havonta megjelenni az új irodalmi csoport (belső kötetek) is Berde Mária, Szendrői György, Kovács György, Ligeti Ernő, Károlyi Sándor, Szeuczai László, Győri Ilés István, Jókai László és ugyanennek a sorozatnak lesz remélhetőleg nagy irodalmi eseménye egy fiatal er-

délyi író regényének kiadására, amire az Új Erdélyi Könyvek alábbiakban hirdeti pályázatot:

Az Új Erdélyi Könyvek kiadóhivatala előkijelölte a segítői fiatal erdélyi írók versenyét. Ezért pályázatot hirdetünk ezen a téren egy erdélyi tárgyú, akár történelmi, akár jelenkorunkban játszódó regényre. A pályázatra beküldendő kéziratok terjedelme olyan legyen, hogy az Új Erdélyi Könyvek kötetéi számíva semmiesetre sem haladja meg a tíz ívet (százhatvan nyomtatott oldal). A kéziratot szerzőjének név jelölésével ellátva kell gépirásosan Tabéry Gézához, az Új Erdélyi Könyvek lektorához legkésőbb 1940 május elsőjéig beküldeni, Oradea-ra, a Szabadság című napilap szerkesztőségébe str. Reg. Carol 6. s a kéziratot mellékelendő egy lezárt boríték melyre ráírandó a regénykézirati címe és jelölése, benn a borítékban pedig meg kell jelölni a szerző igazi nevét és pontos lakcímét. A pályázat a kisregényre 10 000 azaz tízezer le. A beküldött művek feletti május elsőjéig és május 30-ika között egy írókból álló háromtagú bírálóbizottság dönt a döntést június elején közli.”

Meggyőződésünk, hogy ma, amikor az erdélyi magyar könyvkiadásban egy idő óta bizonyos pangás észlelhető, az Új Erdélyi Könyvek vállalkozása éppoly frissítően fog hatni szemléti életünkre mint amilyen szerkesztő és kisregény pályázata fiatal íróinkra.

egyébként megváltoztatta az egészségügyi ellenőrzés alatt álló vállalatok működési engedélyei után beszedendő illetékeket is. Az új illeték 100 lejtlől 50.000 lejig változik. Eddig a kisebbek illeték 100 lej a legnagyobb 10.000 lej volt.

Az új egészségügyi törvény az 1930 július 14-i 154 számú Hivatalos Lapban jelent meg. Természetesen idővel változásokon ment át, melyeknek következtében paragrafusait újraazmózták s az így újalakított törvény a Hivatalos Lap 1935 június 22-i 140. számában jelent meg. Az új szabályok szerint a törvény 339 paragrafusa mondja ki, hogy egészségügyi engedélyt kell kérni bármilyen ipari célt szolgáló helyiség megnyitására megmagyarázatásához, vagy átköltöztetéséhez, amiből következik, hogy a szerzett jogok respektálva, nem kellett egészségügyi engedélyt kérniük azoknak akiknek műhelyük, vagy hivataluk gyakorlásához szükséges helyiségek már 1930 július 14-én megvolt. Ugyancsak a fentiekből következik, hogy ezeknek csak akkor kellett engedélyt kérniük, ha üzemüket megmagyarázták, vagy áthelyezték.

Kétféle egészségügyi illeték van: 1. Állandó éves jellegű, a melyet a lakbértérlet árnyában és foglalkozás szerint 1-3 százalékos kulcs alapján írók ki; 2. az egészségügyi engedély illetéke, amelyet az egészségügyi engedély kiadott helyiség szab meg. Az egyik helyiségből egy másikba való költözés esetén az új helyiségre új egészségügyi engedélyt kell beszerezni és azután az illetéket megfizetni.

Patenta fixa és üzletáthelyezés

Az adózó kereskedők és iparosok, akik az adót az egyenes adótörvény 30. cikkének 5 bekezdése szerint fizetik, vagyis az adórögzítés kedvezményét élvezik, ezt a kedvezményt három évig, a rögzítés időtartama alatt megtartják abban az esetben is, ha a háromévi időtartam alatt az üzletet egyik utcából a másik utcába áthelyezik. (Egyesített Tanács 193-1939 számú döntése).

— A Munkásmozgó műsora. Január 20, 21 nagy Hőrbíger himet volt a mozgó egy ciklusfilm keretében. Jan. 24-én „Fegyvertűz Arizonában.” William

Boydall a főszerepben, 27 és 28 a „Hallhatatlan keringő”, Strausz János Bécsi operettjének filmváltozata és eredeti Strausz zenével, amelyek valóban halhatatlanok. A film főszerepét Luis Reiner játssa. Minden előadás előtt pólkép és híradó.

— Esküvő. Kunster Lilly (Arad) és Schaffer Tibor (Petroșeni) január 23-án tartják polgári esküvőjüket Petroșeniben és azóta szívből gratulálunk az új párnak.

— Ugyúlszik a halál nagy aratást rendezett a szilvőgyében mert meg egy jobb haladestől szőlőmunkánk be olvasóinknak Weisz Sándor Petroșeni úveg és porcellánkereskedő halálával kapcsolatban. A kereskedő világban jó hírnévnek örvendő Weisz Sándor hosszabb idő óta betegeskedett és az elmúlt napokban súlyosra fordult állapota és vasárnap este elhalálozott. Az ismerősök és jó barátok tömege kísérté utolsó útjára a köztestületben álló volt kereskedőt. Résztvételük küldjük a gyászban élő családoknak.

— Öngyilkosság. Götzl János, a helybeli Götzl család fia az elmúlt héten öngyilkossággal vetett véget az életének. Az öngyilkosságot strichininnel követte el. Tetőt állítólag lelki megharagolásból tette. Az elhunyt erődgondokosság tisztviselő volt. családos ember, aki ezéltől hat évvel házasságot meg és ebből a házasságból egy gyermek született, amely most is anyjával együtt árvaságra jutott. Az öngyilkosság általános meglepetést keltett egész petroșeniben mert az elhalt Götzl mindenki jóvaló embernek ismerte, szerény és példás családja volt, aki éppen ezért az ismerősök és jó barátok sokasága kísérté utolsó útjára.

A gyászban lévő családnak ezután küldjük őszinte részvétünket.

— Cigánybárlól ad hírt az egyik falragasz, amelyre a hivatalos cigányzenészek azt mondják, hogy semmi köze hozzá. Minden este jó ha tudja a közönség, mert esteleg megtevésszti egyes egyéni céloktól kiűző és nem is zenészek, hanem kontárok, akik jói tennék ha először megtanulnának megdölni és csak azután rendeznének mulatságokat. A hivatalos zenészek, mint a Rudi, Csokoldó és Berki zenekar nem azonosítja magát a mulatsággal és így a nagy közönség jól teszi, ha nem dől be a hangzatos reklámok. De fursának találjuk hogy az engedélyt megkapták, mikor elismert polgáregyesületek olyan nehezen tudnak engedélyhez jutni. Felhívjuk erre a hatóságok figyelmét.

Iparosok tanácsadoja

Megváltoztatták az iparvállalatok egészségügyi ellenőrzési illetékét

Az iparvállalatok háromszázalékos egészségügyi ellenőrzési illeték alá esnek, telepük bérleti értékétől függve alapul. A Hivatalos Lap 269-i számában megjelent a közegészségügyi minisztérium szervezeti törvénye, amely ezt az illetéket módosította.

Az új törvénynek megfelelően az iparvállalatok egészségügyi el-

lenőrzési illetékét ezennel nem a bérleti érték alapján, hanem az iparvállalatoknak az egyenesadó törvény előírásai szerint megállapított adó alá eső tiszta jövedelme alapján vetik ki a rendes adóbevételek közege. Az illeték kulcsát ezzel egyidejűleg három százalékról egy százalékra szállították le.

A szobánlógó új törvény

Az ifjú iparos nemzedék tragédiája

Senki se kezdjen önálló ipari, míg annak nekiindulásához elégséges anyagi fedezetel nem rendelkezik

Ösmerem a zsilvölgyi iparosság életét. Alig van kisiparos, akit ne ismernék személyesen. Csaknem minden hónapban legalább egyszer találkozáson van velők és ezen a találkozáson sok minden dolgot tud meg az ember, amelyből következtetéseket von le a igen sokszor kellemetlenül, tragikus következményeket.

Az első ami évek óta nem tudok megállapítani, hogy a zsilvölgyi kisiparosság legnagyobb része, teljesen mindegy, hogy melyik nemzetiséghez tartozik, nagy nyomorban éli az életét. Láttam és látok kisiparost, aki három, sőt öt gyerekkel együtt egy szobában éli le az életét és ebben az egy helyiségben van a műhelye is. Gyalulatlan székek, asztal és ágy a butorzat s ellehet képzelni, hogy milyen életet él ilyen helyen az iparos család.

Kétszeresen szomorú helyzet ez és még szomorubb lesz azáltal, hogy az önálló ilyen helyzetbe levő kisiparosnak semmi reménye sincsen arra, hogy ebből az ember-telen sorsból valaha is jobb helyzetbe kerüljön.

Elsősor, mert köti a nagy család, másodsor mert sohasem fog tudni magának annyit félretenni, hogy jobb napok következzenek rá.

Ezeket a szomorú dolgokat látva, feltehetjük a kérdést, hogy szabad-e ilyen sivar reménytelenségben önálló ipart kezdeni?

Szabad e megönnölni csak azért, hogy egy rossz sorsban élő ember helyett négy öt rossz sorsban élő ember kinödjön az élet?

Szabad e annak a kisiparosnak családot alapítani aki önmaga is éhezik?

Nem e vétkezik a családja ellen, aki mellett csak éheznek és szenved a család, asszony és gyerekek?

Szabad e csak azért otthagyni a segédsorsot, hogy aztán egy rossz sorsban tengődő mester legyen valaki?

Mert az, aki önálló iparos akar lenni rendelkezzen legalább annyi tőkével amely az ipar elindulásához bőségesen elég legyen. Nem feltétlenül szükséges, hogy az ipar megkezdésével házassági is kell. A házasságban két emberből, majd később több-ről kell gondoskodni és miként lehet azt megtenni, ha az egyedül élő férfinak sem volt elég az, amit keresett?

Családot csak úgy alapítson mindenki, ha arról emberségesen tud gondoskodni. Rosszul táplált, tudóveszes gyermekekkel semmilyen szolgálatot sem tett annak a faj-nak, amelyhez tartozik. Sőt: minden esetben csak a társadalom segélyére szorul és ez nem szabad, hogy bekövetkezzen.

Láttuk a karácsonyi segélykiosztásánál is hogy bizony néhány fiatal iparos felesége is ott várakozott, hogy segélyt kaphasson, ez nagyon szomorú fényt vet ma-gára az iparosra is, mert ezzel azt igazolja, hogy nem tudja eltarítani a családját, ame-lyet alapított. Az ilyen házasságtól és család alapítástól óvakodni kell.

És ezenkívül nem kell semmi a nőüléssel. Lájuk igen sok esetben, hogy e-gészen fiatalon, tapasztalatlanul megönnöl az ifjúság egy része és mikor a férfi még katonára sem volt, hogy aztán itthagja a feleséget, esetleg már a gyermeket is nyomor-morban. Az ilyen házasságnak aztán az a vége, hogy az asszony ittmarad ellátatlanul éhezik, szenved a nincstelenségben és a végén a prostitúció ferödjébe veti magát és a züllés útjára kerül. Mindez csak a megcundatlanságból eredő könnyelműség következménye.

Élge ha egy nyomorog, nem kell ebből kettőt, vagy többet is termelni. A zsilvölgyében igen sokan vannak hasonló helyzetben. Láttam ezt nem egy esetben és kötelességem tartom felhívni mindazoknak a figyelmét, akik még nem ugrottak bele könnyelműen az önállósághoz, hogy műhelyt nyitni csak igen jó körülmények között szabad nyitni és családát alapítani csak is akkor, ha legalább a megél-tesztet biztosítani tudja neki.

Van néhány fiatal iparos, akik nagyon okosan gondolkodtak. Elsősorban is addig maradtak magánosnak, amíg bizonyos tőkét nem szereztek maguknak és csak akkor nőültek, mikor a család fenntartására elég erősnek érezték magukat.

Van viszont, itt Petrogeniben is néhány olyan fiatal iparos, akik sohasem jut-nak olyan helyzetbe, amelyben egy fiatal iparosnak élni kell.

Van olyan is, akinek évek óta nem került más fehérenmű és felső ruha tes-tére, dacára annak, hogy kinödjök, dolgozik, de könnyelműen él, akit sohasem vesznek számításba mint polgárt. Van olyan, amely északázó, korcsnázó, veszekedő, kötekedő és beszélgetni sem tud másikkal, mint alacsony szavak kijelésével. Ezek a szomorú csapatja az ifjú nemzedék iparosainak.

Milyen öröm nézni, mikor egy jól öltözött fiatal iparos urjember módján sé-tál az utcán, vagy bemelegyen valamelyik neki való jobb lokálba, tiszta nyakkal, kézzel, tiszta fehérenművel, szép ápoltságokkal s ezzel már is tiszteletet szerez magának. Vi-gaszlat, hogy a nagyobb része az ifjú iparosságnak ilyen ember. Ezek abból az idősebb iparosnemzedékből kerültek ki, akik polgárok lettek, évek múltán kis házat szereztek maguknak, családjuk pedig általános tisztelnek örvend mindenfelé. Ilyen új iparos-nemzedék akarunk mi látni. Ez a társadalmi osztály hovatovább még is csak a ge-rincnek tartozik a társadalomnak és miért ne lehetne ennek a gerincnek termelő része minden iparos?

Kedves jó ifjú Iparos Testvéreim!

Szivvel meg a fenti jó tanácsokat és gondolkozz rajta!

A gondolkozó lelket azzal ruházza fel a Természet, hogy meglássa azt, amit

jónak talál az életet meg-javításáért. Ne feledd soha, hogy uttóró vagy! Ha na-pi munkádat abbahagyod, mielőtt elindulnál utádra, vagy önálló életet akarsz élni, családot alapítani; gon-dold meg hogy jól celek-szel e? Egészszéges és erős társadalom csak úgy alakul ki ha annak egésszéges és életképes tagjai vannak. Be-teg nyomorogó családdal so-hase indulj el az életbe. Ez esetben sokkal jobb, ha nötenül éled az életet. Ha rosszul megy, te érzed. De ebben a nyomorultságban hagyni élni asszonyt, gyere-keket, vétek és bűn, amelyért felelni kell a társadalom ítélőszéke előtt. (M)

— Halálózás. Az elmúlt napokban halt meg Petrogeniben a város egyik régi polgára, idős. Mődy János, aki 78 éves korá-ban költözött el az éleke sorából. Az elhunyt egyike volt azon de-rék, szorgalmas embereknek, a-kiik buzgó munkálkodást fejtett ki egyházközsége érdekében s egyben több mint tíz éven át a-la-pító gondnoka volt a Petrogeni unitárius egyházközségnek is.

A kőismert újs utat nagy részét mellett temették el Petrogeniben és az ismerősök és jó-barátok kísérték utolsó útjára.

Idős. Mődy János halálát családja és kiterjedt rokonsága gyászolja.

— Előléptetés a vasu-tál. Marcel Jenő, helybeli vasu-ti mérnököt, a pályafutásánál főnő-köt, 1940 január 1-vel vasu-ti fel-ügyelővé nevezték ki. Öszinte szívvel gratulálunk a kinevezé-shez illetve előléptetéshez.

— Január hónapban kell beadni az összes háztulajdonosok-nak, iparosoknak, kereskedőknek és mindenfél más osztálybeli egyéneknek az adóvallomást. Az idén első ízben történni meg, hogy az adóvallomást 8 leics ok-mány és egy leics repülőbőlyeg-gel kell elátni és január 31-ig beadni az illetékes adóhivatalhoz. Előz ízben került előtérőre a kereskedőknek cégbélyegzése is, amelyet az adókievételkor szintén igazolni kell.

A beadott adóvallomásról kérjen mindenki igazoló iratot, mert ezzel igazolja, hogy azt át-vették tőle. Egyébként minden-munka felvilágosítással szivesen szolgálnak az adóhivatalok min-denütt.

— Állást kaphat érettségi-zett fiatal ember azonnal a dévai munkakamáránál. Kérvényeket a felszerelt okmányokkal együtt Ca-mera de Muncă Deva címre kell azonnal eljuttatni.

Az Országos Magyar Iparos Egyesület megalakulása elé

A hosszú két évtized után a Romániai magyar iparoság végre eljutott oda, hogy most már komoly formában készül közeposztályunk egyik legértekeesebb tömegének, a kisebbségi magyar iparosoknak országos egyesületét megalakítani.

A már szervezésre siett levő mozgalom odáig ért, a magyar népközlősség vezetésén és Gróf Teleki Adám okos és célserző irányításai mellett, hogy az alakuló gyűlését január 28-án tartják Kolozsváron.

Nagy és értékes mozgalom indul meg az országos magyar iparos egyesület megalakulásával. Értéke, hogy az összes romániai magyar iparosokat egy táborba tömöríti és mert a mozgalom irányítója, Teleki Adám teljes egészében garancia arra nézve, hogy a többi vezetőkkel Tompa Béla képviselővel, Reinhard Gyula képviselővel, egyik legértékesebb harcosával, Dr. Weress Endre szervező titkárral együtt olyan mozgalom indul meg az egyesület megalakulásával, amely aktív, dolgozó szerve és védője lesz az itt élő magyar kisebbségi iparoságnak.

Eddig is voltak Erdélyben ipari szervezetek. Azért írjuk, hogy voltak, mert több ilyen szervezet volt. Az egyik baloldali, a másik jobboldali, a harmadik egy táborba akarta tömöríteni az összes iparoságot, azonban elvesztett energia vesztesség volt legnagyobb része és a végén ökök álomba aludta az igazak álmát.

Vannak természetesen patópók most is, akik közlegyintés sel intézik el ezt a mozgalmat is azonban vigasztaló, hogy ezekre a magyar iparoság eddig sem számíthatott, mert bármilyen mozgalomban kellett is résztvenni öök inkább titokban lejtették egy két lejt, de nyilvánosan nem szeretik ha közreműködhetnek munkájukkal a közös ügy előbbrevitelén. Az ilyeneknél colassem éget éret az ügy és nem jósolnak neki nagy jövőt, szóval igeznek mindenki vel, úgy beszélni, hogy az öök tételesüket igazolják a jövőben is.

Szerencsére, ilyenek nagyon kevesen vannak.

A magyar iparoság nagy tömege igenis felismerte az egyesület megalakulásának szükségét és ezt a késztést és akaratát a nagy gyűlésen is igyekszik kifejezésre juttatni.

A nagy gyűlésnek célja, hogy számba vegye azt az ötvencz magyar kisiparost, amely ebben az országban él és a jövőben egységes irányítás mellett in-

tézzé annak minden dolgát a vidéki szervezetein keresztül.

Mert nemcsak arról van szó hogy a magyar iparoság egy diszkoztólgyűlés keretében hódoljon vezéreinek, tömönjeze öket, megválasza vezetőit, ulána bankettra gyűljön össze, hanem sokkal többre. Elsősorban tervbe van véve hogy az ország magyar kisebbségi iparoságának olyan központi szerve legyen, amely a parlament képviseltein keresztül minden iparosokat érdeköl ügyet a fél megelégedésére elutdon in-tézní.

Nagy problémája a magyar kisiparnak, hogy az utánpótlás nem történik célszerűen, legalább is nem olyan mértékben, amint arra jelt szempontból szükség van.

Vidéken még ma is hátterbe szorul a jövő iparoság és egyes nagy üzemek hallani sem akarnak arról, hogy ott elhelyezkedjen a jövő nemzedék.

Eddig alig volt olyan szervezet amely az önállósg útjáról fiatal iparos támogatást volna anyagilag. Segélyt nem kaphatolt és így rendesen a nyomor volt ösztönözése, amikor önálló akar lenni.

Az adózásoknál is sok sérelmet ér a kisiparost. Legkevesebb szava neki volt, de az általános volt minden ösztálnyal.

A forgalmi adórendszerén szintén csak a kisiparost érzelt igazságtalanságok.

Tanácsiskolai büntetések, beteggyógyászati kellemetlenégek, mind, mind olyan dolgok, amelyek közvetlenül érdeklik az ország minden kisiparosát. Azonban a mg a román kisiparoságnak már regem megvolt az egyediete, amely sikrásszállott legajainak érdekében, a kisebbségi magyar iparoságnak ez a szerve hiányzott és így elisávt hagyta meg legtöbb esetben senki sem képviselte az érdekeit. Általanságban beszélnék és nem helyi dolgotról van szó.

Az Egyesület kötelessége lesz, hogy meló harcosa legyen tagjainak és mi hiszünk, hogy az fog lenni. Számba kell venni az alkalmakkal minden önálló és minden fiatal iparost. Harcos egyetieit kell legyen ez a szervezet, amely a neki adott törvényes jogok birtokában és értelmeben végezze a köz érdekében jövedelmét munkáját.

Minden magyar iparos figyeljen jölj!

Be kell iratkozni mindenkin az országos egyesületbe.

Itt e helyen is felhívjuk a zailvölgyi magyar iparosokat, hogy a nagy gyűlésen minél többen jelenjenek meg.

Január 28-án lesz a Magyar Iparos Szervezet alakuló gyűlése Kolozsváron

Megemlékeztünk már lapunk utolsó számában arról, hogy a Romániai Magyar Iparos Szervezet legközelebb tartja meg alakuló gyűlését Kolozsváron. A gyűlés megtartására minden előkészület megtörtént már és ez lesz az első alkalom, hogy az ország összes magyar iparosai egyetlen szervezetbe tömörítve védik meg érdekeiket a jövőben.

Ebben az ügyben az elmúlt napokban érkeztek el uty Kolozsváron, mint Aradon, ahol Teleki Adám gróf, a magyar iparos

szakszövetség vezetője és Tompa Lajos iparos képviselő, aki Aradon Reinhardt Gyula aradi magyar iparos vezetővel vitatták meg az alakulóban levő magyar iparos szervezet alakulásaból.

A nagygyűlést január 28-án tartják meg Kolozsváron és azon az ország minden részéből érkeznek a magyar iparosok és így természetesen a zailvölgyéből is. Az Iparos szervezet teljesen a Magyar Népközlősségnek adott alapokmány szabályai szerint alakul meg és a Népközlősség egyik igen fontos szerve lesz.

Hogyan állítandók össze az alkalmazottak bejelentési iveri

Az ötnél kevesebb alkalmazottat foglalkoztató vállalatok nem kötelesek bejelentést adni

BUKAREST. Megírjuk, hogy a nemzetgazdasági miniszterrendelet adott ki, melyben közli, hogy a román személyzet vállalat alkalmazásáról szóló (nemzeti munkavédelmi) törvény alapján az évi bejelentések január hónapban készítenők el, a december 31-i helyzetnek megfelelően. Ezek a kimutatások legkésőbb 1940 február 1-ig adandók be az illetékes iparfelügyelőségekhez. A kimutatások négy példányban készítenők, amelyek közül az első 8 plus 1 lejjel, a második két példányban két két lejjel aviallaklyegyelleg beilyezendő, mg a negyedik példányt — az iktatási szám ráltésével — az iparfelügyelőségek visszaadják.

A rdelet szerint a bejel-

tések ugyan úgy készítenők el, mint 1939 januárjában, vagyis a busz alkalmazottján kevesebbél híró vállalatok két színd, a husznél több alkalmazottat foglalkoztató vállalatok ténér színd bejelentő ikeket készítenek. Az ötnél kevesebb alkalmazottat foglalkoztató kisiparosok és kiskereskedők nem kötelesek bejelentést adni.

A rdelet szerint román állampolgárokként csak azok szerepelhetnek, akik jögezőben román állampolgárok. Azoknál a zsidóknál, akiknél a revizis eljárás még nem fejeződött be, ez a ténny a megjegyzések rovátába feltüntetendő. Viszont szoka zsidók, akik a revizis eljárás során állampolgárságukat elvesztették, kölföldieként tüntetendők fel.

Dr. Zalczer Vilmos állatorvos halála

Lapunk elmúlt számában nem tudunk megemlékezni arról a tragikus halál esetről, amely Dr. Zalczer Vilmos Petroseni és járási állatorvos elhalálozásával következett be.

Dr. Zalczer majdnem két évtizede teljesített szolgálatot a zailvölgyében és ezalatt az idő alatt általános tisztelettel a népszerűséget szerzett magának valamint szolgálatával a felsőbb hatóságok elismerését vívta ki a maga számára.

Halála olyan hirtelen következett be, hogy az emberek, akik ismerték nem akarták elhinni a tragédiát. Dr. Zalczer egészséges ember volt és csak az utóbbi időben panaszokdott gyomor-fájdalmakról és ennek a betegségnak a megállapítása végti elutazott Temesvárra, ahol azon-

nali operációt kellett végrehajtani rajta, amely azonban nem sikerült és rövid szívedés után meghalt.

Temetvén temették el nagy részvétel mellett.

A népszerű állatorvos halála mindenfelé meglepetést keltett annál is inkább, mert zailvölgyi tartózkodása alatt sok jó barátot és ismerőt szerzett magának, s kik most közösen ószinte szomorúsággal emlékeznek vissza az elhunyt jó barátára.

— Egy értékes munkásságot kifejtett iparos Emerich Gusztáv is elhalálozott az elmúlt héten. Emerich régi szücmester volt az iparoságnak aktív tagja, aki munkájával mindenfelé tiszteletet és becsületet szerzett a maga számára. Temetésén az ismerők és jó barátok tömege vett részt és kísérték utolsó útjára.

D-safe D-inf.
Tek.

urnak — urnónek

Str.

Rádiók! Világmarkák!**Columbia,****Radione,****Aga-Baltic,****Nóra stb.**

Elismert, legjobb rádiók a földkerekségén.

Havi részletfizetésre állandóan kaphatók:

ZEICHNER FOTÓ

üzletében Petroșeni.

Accordeonok, Harmonikák, művészi kivitelben.

Kedvező fizetési feltételek.

J. Krausz

órás és műszerészhez

már megérkeztek a legmodernebb világíró **TELEFUNKEN** rádiók.Vásárlás előtt okvetlenül hallgassa meg a **Telefunken** készüléket, és csak **Telefunken** világmarkat vásároljon.

Petroșeni, a parkkal szemben

(A Bucuresti kávéház és étterem, az előkelő közönség találkozó helye.)

— ELADÓK a JANZA telepen, házak és háshelyek. Értekezni lehet a kiadóban.

A helybeli Bucuresti kávéházban minden este Csengéri Géza híres zenekara muzsikál.

— Legjobban és legolcsóbban az Iparosklubban étekezhetik. Állandóan frissen készült ételek. Legfinomabb kimért és dugaszolt borok. Pontos és gyors kiszolgálás. Minden kényelemről Jéger Ferenc gondoskodik.

Tökéletes**és olcsó**

csak

építkezés**BANITAI**

Táglával

mással

Censurati Polijia Hajeg.

Uzina Electrica S.P.A.**PETROȘENI — Anyagraktára!**

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek. a legutányosabb áron.

Elvállal mindennemű szerelési munkálatokat felelősség mellett.

L. Schäffer**PETROȘENI.**

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

— ÉRTESÍTÉS. Tisztelettel van szoracsaém értesíteni a melyen tisztelt kö.önséget, hogy Petroșeniben, a Prietui Nicolae ucca 2 szám alatt férfi és női fodrászműhelyt nyitottam. Dívatos víz ondolálás, a legújabb és legjobb fejdivizek elkészítése felelősség mellett. Az összes hajmunkákat személyesen végzem, valamint hajfestészetet is vállalkozok teljes garanciával. Kérve az igen tisztelt közönség szives pártfogását.

Tisztelettel:

Doizauer József

urí és női fodrász Petroșeni.

Alkalmi vétel!

Kedvező befektetés!

ELADÓ Petroșeniben egy emeletes, mandzartos lakás, udvarral, kerttel és melléképületekkel együtt azonnal. Havi jövedelem 3500 Lei. Értekezni lehet a lap kiadói hivatalában, Petroșeni.

— Legszébb és jutányos áron a legújabb divat szerint elkészített ruhák csak OVITS FERENCZ urizsabóságban készülnek, Petroșeni. Tg. Jiu Bank épület.

Legszébb és legmodernebb**butorok**

háld és uriszobák, kényelmes székek legolcsóbban csak az

Aradi butorraktárban
Petroșeni
Fő ut.**NAPLÓ.** Megjelenik havonta kétszer. Előfizetési árak: Egy évre 180 Lei. Fél évre 90. Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei. Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesületeknek, hatóságoknak stb. egy évre 1000 Lei.

A Napló hirdetési díjai

Kockahirdetéseket hivatalosan megállapított díjazások alá esnek. Ugyancsak külön hirdetési tarifá alapján lehet felvenni a lap számára más egyéb szövegszerű hirdetéseket is, amelynek közlése a hivatalos tarifá alapján lehetséges csak.

Szerk. és kiadóhivatal Petroșeni.

Tipografia Berger, Hajeg.

Eladó Petroșeniben, azonnal, forgalmas helyen jól menő**Fűszerüzlet**

Értekezni lehet a lap kiadói hivatalában.

— Legideálisabb hashajtó vérhígító, epehajtó a Dr. Földes féle „Solveo” pirula. Székrekedés, bélrenyheség, rossz emésztés, gyomorronás, felfuvalás, gyomor és bélfájdalmaknál teljes gyógyulást nyújt. Egy doboz ára 20 Lei, minden városi és vidéki gyógyszerárban és drogeriában kapható.

Eladó egy teljesen új Singer varrógépet. Csak a kiadóban.

Jó és izletes cukrászsüteményekfagyalt, bonbon és más különlegességek állandóan kaphatók a **SPORTCUKÁSZDÁBAN**

Petroșeni

szemben a Bucuresti kávéházzal

Virágcsokrok

lakadalmi dínpeségrek vagy névnapokra, legszébb kivitelben

Somogyi

virágüzletében kapható.

— A Bucuresti kávéházban, finom étkülönlegességek, Bachrach Béla feketéje híres a megye határaitul is. (Godel rádió a legmakacsabb idegességét is megnyugtaltja.)